



Panasonic

Mode d'emploi Système Stéréo Compact

Modèle N°. **SC-HC27**

Nous vous remercions pour votre achat de cet appareil.

Pour en obtenir des performances optimales et pour votre sécurité, veuillez lire attentivement le présent manuel.

Conservez ce manuel.

Pursuant to at the directive 2004/108/EC, article 9(2)
Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsberggring 15, 22525 Hamburg, Germany

Panasonic Corporation Web Site: <http://panasonic.net>

© Panasonic Corporation 2012



RQT9574-1H
L0112HH1052

Effectuer les procédures avec la télécommande. Il est également possible d'utiliser les touches de l'appareil principal, si ce sont les mêmes.
Votre appareil et les illustrations peuvent se présenter différemment.

Précautions de sécurité



Au fond de l'appareil

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

À l'intérieur de l'appareil

| | |
|---------------------|---|
| CAUTION - | VERBLE AND INVERBLE LASER RADIATION WHEN OPEN * AND INTERLOCKS RELEASED ** - DO NOT STARE DIRECTLY AT LASER BEAM |
| CAUTION - | CLASS 1M IR BEAM AND INVERBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCKS RELEASED DO NOT VIEW DIRECTLY INTO OPTICAL INSTRUMENTS. * RECORDS 1 AND CLASS 1M |
| ATTENTION - | SCHWÄRMUNG LASER BEAM ET INVERBLE LASER STRALUNG WENN DIE VERBODENEN ENKETS ENGESTRIKT LOPEN. LA SECURITE EST NEUTRALISEE. NE PAS REGARDER DIRECTEMENT A L'OEIL DES INSTRUMENTS OPTIQUES. |
| WARNING - | CLASS 1M SYMBOLIC OPTICAL LASER STRALUNG WENN DEIN OER OPPNEN DICHT SPYREN IN (UNOPTICAL INSTRUMENTS) STRALUNG DIRECT GEBREM OPTICAL INSTRUMENTS. |
| FORNOHO - | SYMBOLIC OPTICAL LASER STRALUNG WENN DU NIEN RAGEN EN OER TOE ONTOE OPGEHOE ER OER AF FUNKTION. WAICHT AL SE LIEGE NI MEER OPTISCHE INSTRUMENTEN. |
| VAOICI - | A RTARESA LA SUGAR UNTOE S HET PARESSA OLET KATTIPI LIDAN NI NARKANA JA NARKANA ONTOE ASSPOTTELA KÄÄNÄSSÄ OPLELLÄ LAITTEELLA SUORANA SUORENEN. |
| VORSICHT - | SCHWÄRMUNG LASERSTRALUNG IN LASER- UND WECHSELNACHGEHOFFEN UND OER INVERBLE LASERSTRALUNG WENN DIE VERBODENEN ENKETS ENGESTRIKT LOPEN. |
| PRECAUTION - | IR RADIATION LASER BEAM AND INVERBLE LASER STRALUNG WHEN OPEN AND INTERLOCKS RELEASED DO NOT STARE DIRECTLY INTO OPTICAL INSTRUMENTS OR EYES. |
| 注意 - | レーザー放射線と逆反射レーザー放射線が放射されるときは、レーザービームを直接に見つめないでください。また、望遠鏡等の光学機器を直接に覗きません。 |

AVERTISSEMENT !

Appareil

- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de dommages au produit :
 - Ne pas exposer cet appareil à la pluie, à l'humidité, à la chute de gouttes ou à des éclaboussures.
 - Ne placer aucun récipient contenant un liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.
 - N'utiliser que les accessoires recommandés.
 - Ne pas retirer les couvercles.
 - Ne pas réparer cet appareil soi-même. Pour toute intervention, faire appel à un technicien qualifié.

Pile

- Risque d'incendie, d'explosion et de brûlures. Ne pas recharger, démonter, chauffer à plus de 60 °C ou incinérer.
- Garder la pile-bouton hors de portée des enfants. Ne jamais mettre la pile-bouton dans la bouche. Si elle est avalée, appeler un médecin.

Le marquage d'identification du produit se trouve sur la face inférieure des appareils.

ATTENTION !

Appareil

- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de dommages au produit :
 - Ne pas installer ni placer l'appareil dans une bibliothèque, un placard encastré ni aucun autre espace réduit de façon à assurer une bonne ventilation.
 - Ne pas obstruer les orifices de ventilation de l'appareil avec des journaux, des nappes, des rideaux ou des objets similaires.
 - Ne pas placer des sources de flammes vives, telles que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Cet appareil est destiné aux climats tempérés.
- Installer cet appareil de telle sorte que le cordon d'alimentation puisse être débranché de la prise de courant immédiatement si un problème survient.
- Cet appareil peut être perturbé par les ondes radio des téléphones mobiles pendant l'utilisation. Si vous constatez de telles interférences, éloignez le téléphone mobile de l'appareil.
- Cet appareil utilise un laser. L'exécution de procédures ou l'utilisation de commandes ou de réglages autres que ceux spécifiés ici peuvent provoquer une exposition à des radiations dangereuses.

Pile

- L'utilisation d'une pile de rechange incorrecte peut entraîner des risques d'explosion. N'utiliser qu'une pile identique ou le type de pile recommandé par le fabricant.
- Lors de la mise au rebut des piles, contacter les autorités locales ou le revendeur pour connaître la méthode de mise au rebut appropriée.
- Ne pas chauffer ni exposer à une flamme.
- Ne pas laisser la/les pile(s) dans un véhicule exposé à la lumière directe du soleil, portes et vitres fermées pendant une longue période.

Avis aux utilisateurs concernant la collecte et l'élimination des piles et des appareils électriques et électroniques usagés



Apposé sur le produit lui-même, sur son emballage, ou figurant dans la documentation qui l'accompagne, ce pictogramme indique que les piles et appareils électriques et électroniques usagés doivent être séparés des ordures ménagères.

Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des piles et des appareils usagés, veuillez les porter à l'un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur ainsi qu'aux directives 2002/96/CE et 2006/66/CE.

En éliminant piles et appareils usagés conformément à la réglementation en vigueur, vous contribuez à prévenir le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu'à protéger la santé humaine et l'environnement contre les effets potentiellement nocifs d'une manipulation inappropriée des déchets.

Pour de plus amples renseignements sur la collecte et le recyclage des piles et appareils usagés, veuillez vous renseigner auprès de votre mairie, du service municipal d'enlèvement des déchets ou du point de vente où vous avez acheté les articles concernés.

Le non-respect de la réglementation relative à l'élimination des déchets est passible d'une peine d'amende.



Pour les utilisateurs professionnels au sein de l'Union européenne
Si vous souhaitez vous défaire de pièces d'équipement électrique ou électronique, veuillez vous renseigner directement auprès de votre détaillant ou de votre fournisseur.

[Information relative à l'élimination des déchets dans les pays extérieurs à l'Union européenne]
Ce pictogramme n'est valide qu'à l'intérieur de l'Union européenne. Pour connaître la procédure applicable dans les pays hors Union Européenne, veuillez vous renseigner auprès des autorités locales compétentes ou de votre distributeur.



Note relative au pictogramme à apposer sur les piles (voir les 2 exemples ci-contre)
Le pictogramme représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix est conforme à la réglementation. Si ce pictogramme est combiné avec un symbole chimique, il remplit également les exigences posées par la Directive relative au produit chimique concerné.



« Conçu pour iPod » et « Conçu pour iPhone » signifient qu'un accessoire électronique a été conçu pour se connecter spécifiquement à un iPod, ou un iPhone, respectivement, et a été certifié conforme par le concepteur aux normes de performance Apple.

Apple décline toute responsabilité concernant le fonctionnement de cet appareil ou sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation.

Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut affecter la performance de la connexion sans fil.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano et iPod touch sont des marques de commerce Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.

Technologie MPEG avec ses 3 couches de codage audio sous licence de Fraunhofer IIS et de Thomson.

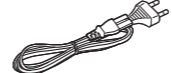
Entretien

- Pour nettoyer l'appareil, l'essuyer avec un chiffon doux et sec.
- Ne jamais utiliser d'alcool, de diluant pour peinture ni de benzène pour nettoyer l'appareil.
 - Avant d'utiliser un chiffon imprégné d'un produit chimique, lire attentivement les instructions qui accompagnent le chiffon.

Accessoires fournis

Vérifier que tous les accessoires fournis sont présents.

1 x Cordon d'alimentation secteur



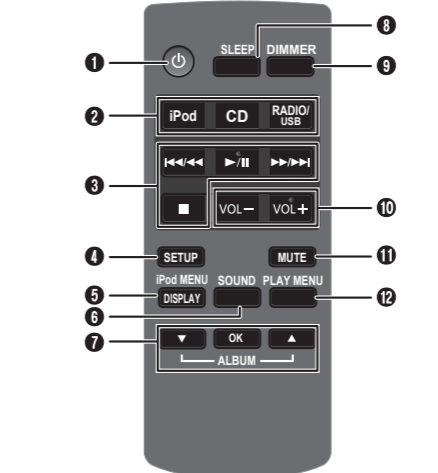
1 x Antenne FM intérieure



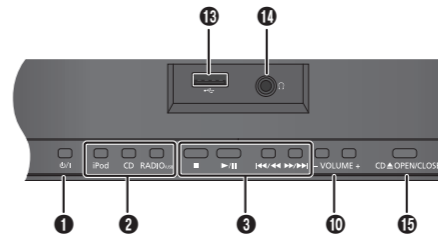
1 x Télécommande (avec une pile) (N2QAYC000059)



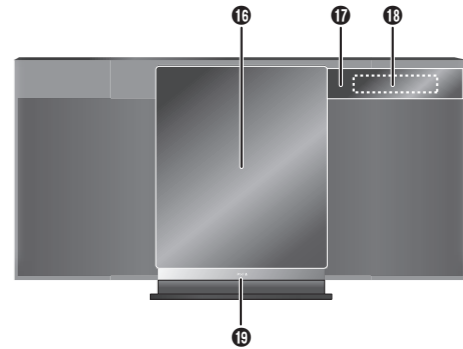
Présentation des commandes



Vue de dessus



Vue de face



- Interrupteur de veille/marche** [⏻], [⏻/⏹]
• Appuyer sur cet interrupteur pour faire basculer l'appareil du mode de marche au mode de veille, et vice versa. En mode de veille, l'appareil continue de consommer une petite quantité de courant.
- Sélectionner la source audio
- Commande de lecture de base
- Afficher les réglages de l'horloge et de la minuterie
- Afficher le menu de l'iPod
Afficher les informations
- Sélectionner des effets sonores
- Sélectionner l'option Sauter un album

- Régler la minuterie de mise en veille
- Diminuer la luminosité de l'écran**
• Appuyer à nouveau sur cette touche pour annuler.
- Ajuster le volume de l'appareil
- Couper le son de l'appareil**
• Appuyer à nouveau sur cette touche pour annuler.
• « MUTE » est également annulé lorsque vous ajustez le volume ou lorsque vous éteignez l'appareil.
- Afficher le menu de lecture
Afficher les options radio
- Port USB (←→)
- Prise pour casque** (📶)
• Type de fiche : Ø 3,5 mm stéréo (non fourni)
• Éviter toute utilisation prolongée susceptible d'endommager l'ouïe.
• Une pression excessive du son provenant des écouteurs et haut-parleurs peut entraîner une perte de l'ouïe.
• A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.
- Ouvrir ou fermer le tiroir coulissant
- Tiroir coulissant
- Capteur de la télécommande**
• Portée maximale : 7 m juste en face de l'appareil
- Afficheur
- Ouvrir ou fermer la station d'accueil de l'iPod / iPhone

Spécifications

| Section amplificateur | Section enceintes |
|---|---|
| Puissance de sortie RMS en mode stéréo Canal avant (les deux canaux entraînés) 5 W par canal (6 Ω), 1 kHz, distortion harmonique totale 10 % Puissance RMS totale en mode stéréo 10 W | Type 1 voie, 1 enceinte (bass-reflex) Enceinte(s) À cône de 8 cm x 1/canal Impédance 6 Ω |
| Station pré-réglée 30 stations FM | Données générales |
| Modulation de fréquence (FM) Plage de fréquence 87,50 MHz à 108,00 MHz (pas de 50 kHz) | Alimentation CA 220 à 240 V, 50 Hz |
| Bornes d'antenne 75 Ω (asymétriques) | Consommation 19 W |
| | Dimensions (L x H x P) 400 mm x 213 mm x 110 mm [P = 72 mm (min)] [P = 144 mm (tiroir ouvert)] |
| | Poids 2 kg |
| | Plage de température de fonctionnement 0 °C à +40 °C |
| | Plage d'humidité de fonctionnement 35 % à 80 % HR (sans condensation) |
| | Consommation en mode de veille 0,2 W (environ) |

Port USB
Norme USB USB 2.0 pleine vitesse
Prise en charge de fichiers multimédias MP3 (*.mp3)
Système de fichiers du périphérique USB FAT12, FAT16, FAT32

Section disque

Disques pris en charge (8 cm ou 12 cm)
CD, CD-R/RW (CD-DA, MP3*)

Captur
Longueur d'onde 790 nm (CD)
Faisceau laser CLASS 1

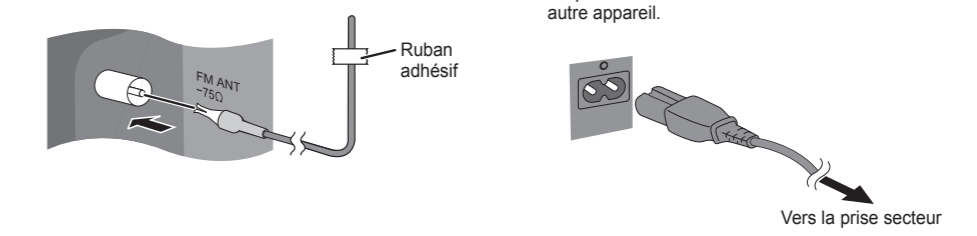
Sortie audio (Disque)
Nombre de canaux 2 canaux (FL, FR)
FL = Canal avant gauche
FR = Canal avant droit

* MPEG-1 Layer 3, MPEG-2 Layer 3

Démarrage



- Raccorder l'antenne FM intérieure.**
Placer l'antenne là où la réception est maximale.
- Raccorder le cordon d'alimentation secteur.**
Consommation en mode de veille : 0,2 W (environ)
Ne pas utiliser le cordon d'alimentation secteur d'un autre appareil.



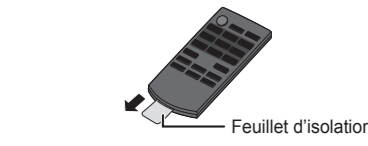
Remarque :
• Spécifications sujettes à modifications sans préavis.
Les poids et les dimensions sont approximatifs.
• La distortion harmonique totale est mesurée au moyen d'un analyseur de spectre numérique.

Remarque :
• Après le débranchement de l'appareil, certains réglages reprennent leurs valeurs par défaut.

- Ces enceintes n'ont pas de blindage magnétique. Ne pas les placer près de téléviseurs, d'ordinateurs ou d'autres appareils facilement influencés par le magnétisme.
- Le filiet des enceintes ne doit pas être retiré.

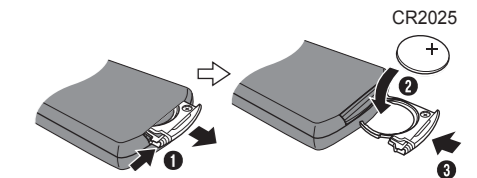
Préparation de la télécommande

Avant utilisation



Remplacement de la pile
Remplacer par une pile neuve (pile au lithium CR2025).

- Tout en appuyant sur la butée, ouvrir le couvercle du logement de pile.**
- Insérer une nouvelle pile avec la face (+) orientée vers le haut.**
- Refermer complètement le logement de pile.**

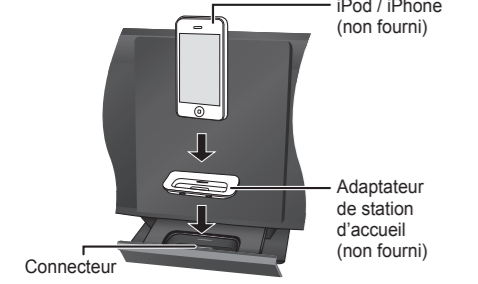


iPod / iPhone, Disque, USB

Insérer ou retirer des médias

iPod / iPhone

Pousser [iPod ▲] pour ouvrir le tiroir de la station d'accueil.

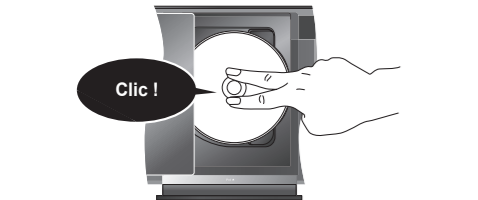


Remarque :

- S'assurer de retirer l'iPod / iPhone de son étui.
- S'assurer d'aligner l'iPod / iPhone sur le connecteur lors de l'insertion.
- Utiliser un adaptateur de station d'accueil compatible.
- Si vous n'avez pas d'adaptateur de station d'accueil à disposition, insérez et retirez l'iPod / iPhone avec précaution.

Disque

Appuyer sur [CD ▲ OPEN/CLOSE] sur l'appareil principal pour ouvrir le tiroir coulissant.
Y mettre un disque avec l'étiquette vous faisant face.



Radio

Il est possible de préréglér 30 stations FM.

Préparation

Raccorder l'antenne FM intérieure (⇒ « Démarrage »).

Appuyer sur [RADIO] pour sélectionner « FM ».

Préréglage automatique

- Appuyer sur [PLAY MENU] pour sélectionner « A.PRESET ».**
- Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner la fréquence « LOWEST » ou « CURRENT ».**

LOWEST : Pour commencer le préréglage automatique de la fréquence la plus basse.

CURRENT : Pour commencer le préréglage automatique de la fréquence actuelle*.

* Pour changer la fréquence, voir « Réglage et préréglage manuels ».
- Appuyer sur [OK] pour lancer le préréglage.**

Le tuner prérègle toutes les stations captées sur les canaux dans l'ordre croissant.

Pour annuler, appuyer sur [■].

Réglage et préréglage manuels

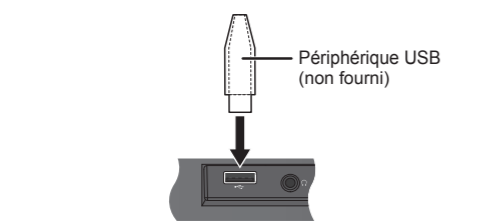
- Appuyer sur [PLAY MENU] pour sélectionner « TUNEMODE ».**
- Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « MANUAL » puis appuyer sur [OK].**
- Appuyer sur [◀◀/◀◀] ou [▶▶/▶▶] pour syntoniser la station souhaitée.**

Pour effectuer automatiquement la syntonisation, appuyer sur la touche et la maintenir enfoncée jusqu'à ce que la fréquence commence à changer rapidement.

« STEREO » s'affiche quand l'appareil est syntonisé sur une émission stéréo.

Remarque : Garder les doigts loin du tiroir coulissant lors de sa fermeture.

USB



Remarque : Ne pas utiliser un câble d'extension USB. L'appareil ne reconnaît pas le périphérique USB connecté par un câble.

Lecture de base

Appuyer sur [iPod], [CD] ou [USB] pour sélectionner la source.

| | |
|---------------------------|--|
| Lecture | Appuyer sur [▶/]. |
| Arrêter | Appuyer sur [■]. <p>USB : La plage est mise en mémoire. « RESUME » s'affiche. Appuyer deux fois pour arrêter complètement.</p> |
| Pause | Appuyer sur [▶/]. Réappuyer pour continuer la lecture. |
| Sauter une plage | Appuyer sur [◀◀/◀◀] ou [▶▶/▶▶]. |
| Parcourir la plage | Maintenir la touche [◀◀/◀◀] ou [▶▶/▶▶] enfoncée. |

iPod / iPhone

| | |
|-----------------------------------|--|
| Afficher le menu de l'iPod | Appuyer sur [iPod MENU]. |
| Sélectionner un élément | Appuyer sur [▲ , ▼] puis appuyer sur [OK]. |

Remarque :

- En fonction du modèle, il peut être nécessaire de retirer l'iPod / iPhone et de sélectionner l'album, l'artiste, etc. sur l'iPod / iPhone.
- Les résultats de l'opération peuvent varier selon les modèles d'iPod / iPhone.
- Lire le Guide de l'utilisateur de l'iPod / iPhone pour le mode d'emploi.

Disque, USB

| | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| Sauter un album | Appuyer sur [▲ , ▼]. |
| Afficher les informations | Appuyer sur [DISPLAY]. |

Remarque :

- Nombre maximal de caractères affichables : environ 32
- Cet appareil peut afficher les balises ID3 versions 1.0, 1.1 et 2.3.
- Les données de texte que l'appareil ne prend pas en charge peuvent s'afficher différemment.

Remarque :

- Pendant la lecture aléatoire il n'est pas possible d'accéder directement aux plages déjà lues.
- Le réglage reprend sa valeur par défaut lorsque vous ouvrez le tiroir coulissant.

Menu de lecture

| | |
|---|--|
| PLAYMODE | |
| OFF | Lire toutes les plages. |
| 1-TRACK <div>↕</div> | Lire une plage sélectionnée. Appuyer sur [◀◀/◀◀] ou [▶▶/▶▶] pour sélectionner la plage. |
| 1-ALBUM <div>1 <div>▣</div></div> <div>MP3</div> | Lire un album sélectionné. Appuyer sur [▲ , ▼] pour sélectionner l'album. |
| RANDOM <div>RND</div> | Lire toutes les plages de manière aléatoire. |
| 1-ALBUM <div>1 <div>▣</div></div> <div>RND</div> <div>MP3</div> | Lire toutes les plages d'un album sélectionné de manière aléatoire. Appuyer sur [▲ , ▼] pour sélectionner l'album. |
| REPEAT | |
| ON REPEAT <div>↻</div> | Lecture répétée. |
| OFF REPEAT | Annuler la lecture répétée. |

Vérification de l'état du signal

Appuyer sur [PLAY MENU] pour sélectionner « FM STATUS », puis appuyer sur [OK].

| | |
|----------------|---|
| FM | Le signal FM est en monaural. L'appareil n'est pas syntonisé sur une station. |
| FM ST | Le signal FM est en stéréo. |
| FM MONO | « MONO » est sélectionné en tant que « FM MODE ». |

Diffusion RDS

Cet appareil peut afficher les données de texte transmises par les stations de radio dotées du système RDS disponible dans certaines régions.

Appuyer sur [DISPLAY].

| | |
|-------------|-------------------|
| PS | Nom de la station |
| PTY | Type de programme |
| FREQ | Fréquence |

Remarque :

Il est possible que le système RDS ne soit pas disponible si la réception n'est pas bonne.

Menu de lecture

- Appuyer sur [PLAY MENU] pour sélectionner « PLAYMODE » ou « REPEAT ».**
- Appuyer sur [▲, ▼] puis sur [OK] pour sélectionner le mode désiré.**

| | |
|---|--|
| PLAYMODE | |
| OFF | Lire toutes les plages. |
| 1-TRACK <div>↕</div> | Lire une plage sélectionnée. Appuyer sur [◀◀/◀◀] ou [▶▶/▶▶] pour sélectionner la plage. |
| 1-ALBUM <div>1 <div>▣</div></div> <div>MP3</div> | Lire un album sélectionné. Appuyer sur [▲ , ▼] pour sélectionner l'album. |
| RANDOM <div>RND</div> | Lire toutes les plages de manière aléatoire. |
| 1-ALBUM <div>1 <div>▣</div></div> <div>RND</div> <div>MP3</div> | Lire toutes les plages d'un album sélectionné de manière aléatoire. Appuyer sur [▲ , ▼] pour sélectionner l'album. |
| REPEAT | |
| ON REPEAT <div>↻</div> | Lecture répétée. |
| OFF REPEAT | Annuler la lecture répétée. |

Remarque :

- Pendant la lecture aléatoire il n'est pas possible d'accéder directement aux plages déjà lues.
- Le réglage reprend sa valeur par défaut lorsque vous ouvrez le tiroir coulissant.

Effets sonores

- Appuyer sur [SOUND] pour sélectionner un effet sonore.**
- Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner le réglage désiré.**

| | |
|------------------|--|
| PRESET EQ | « HEAVY » : Apporte plus de dynamique aux sons rock. <p>« SOFT » : Pour la musique de fond.</p> « CLEAR » : Clarifie les hautes fréquences. <p>« VOCAL » : Polit les vocales. « FLAT » : Annule l'effet sonore.</p> |
| BASS | « BASS -4 » à « BASS +4 ». |
| TREBLE | « TREBLE-4 » à « TREBLE+4 ». |
| D.BASS | « ON D.BASS » ou « OFF D.BASS ». |
| SURROUND | « ON SURROUND » ou « OFF SURROUND ». |

| | |
|-------------|-------------------|
| PS | Nom de la station |
| PTY | Type de programme |
| FREQ | Fréquence |

Remarque : Il est possible que le système RDS ne soit pas disponible si la réception n'est pas bonne.

Supports compatibles

iPod / iPhone (à partir de janvier 2012)

Mettez votre iPod / iPhone à jour avec la version logicielle la plus récente avant d'utiliser cet appareil.

| |
|---|
| iPod touch |
| 1 ^{re} , 2 ^e , 3 ^e et 4 ^e générations |
| iPod nano |
| 2 ^e , 3 ^e , 4 ^e , 5 ^e et 6 ^e générations |
| iPod classic |
| iPhone 4S / iPhone 4 / iPhone 3GS / iPhone 3G / iPhone |

Chargement d'un iPod / iPhone

- Un iPod / iPhone se recharge automatiquement lorsqu'il est connecté à l'appareil (même lorsque l'appareil est en mode de veille).
- Examiner l'écran de l'iPod / iPhone pour vérifier l'état de chargement de sa pile.
- Déconnecter l'iPod / iPhone s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée après que son chargement s'est achevé.
- Le chargement s'arrête lorsque la pile est complètement chargée. La pile se videra naturellement.

Disque

- Cet appareil peut lire les CD-R/RW contenant des fichiers MP3 ou CD-DA.
- Il est possible que certains CD-R/RW ne puissent pas être lus en raison de l'état de l'enregistrement.
- Les fichiers MP3 sont définis en tant que plages et les dossiers sont définis en tant qu'albums.
- Cet appareil peut accéder au maximum à :
 - CD-DA : 99 plages
 - MP3 : 999 plages, 255 albums (y compris le dossier racine) et 20 sessions
- Les disques doivent être conformes à la norme ISO9660, niveau 1 ou 2 (sauf pour les formats étendus).
- Les enregistrements ne seront pas forcément lus dans l'ordre dans lequel vous les avez enregistrés.

Remarque : Remettez l'horloge à l'heure régulièrement pour maintenir l'heure juste.

Réglage de l'horloge

- Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « CLOCK ».**
- Appuyer sur [▲, ▼] pour régler l'heure.**
- Appuyer sur [OK].**

Pour afficher l'horloge pendant quelques secondes
Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « CLOCK », puis appuyer sur [OK].

Remarque : Remettez l'horloge à l'heure régulièrement pour maintenir l'heure juste.

Appuyer sur [SLEEP] pour sélectionner le réglage (en minutes).
Pour annuler, sélectionner « OFF ».

Remarque :

- Le temps restant est toujours indiqué sur l'affichage. L'affichage change provisoirement lors de l'exécution d'autres opérations.
- La minuterie de veille peut être utilisée conjointement avec la minuterie de lecture.
- Le système de fichiers NTFS n'est pas pris en charge (seul le système de fichiers FAT 12/16/32 est pris en charge).
- Certains fichiers peuvent ne pas fonctionner en raison de la taille du secteur.

Remarque : Le temps restant est toujours indiqué sur l'affichage. L'affichage change provisoirement lors de l'exécution d'autres opérations.

Appuyer sur [SLEEP] pour sélectionner le réglage (en minutes).
Pour annuler, sélectionner « OFF ».

Remarque :

- Le temps restant est toujours indiqué sur l'affichage. L'affichage change provisoirement lors de l'exécution d'autres opérations.
- La minuterie de veille peut être utilisée conjointement avec la minuterie de lecture.
- Le système de fichiers NTFS n'est pas pris en charge (seul le système de fichiers FAT 12/16/32 est pris en charge).
- Certains fichiers peuvent ne pas fonctionner en raison de la taille du secteur.

Horloge et minuteriес

Réglage de l'horloge

Cette horloge fonctionne avec un cycle horaire de 24 heures.

- Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « CLOCK ».**
- Appuyer sur [▲, ▼] pour régler l'heure.**
- Appuyer sur [OK].**

Pour afficher l'horloge pendant quelques secondes
Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « CLOCK », puis appuyer sur [OK].

Remarque : Remettez l'horloge à l'heure régulièrement pour maintenir l'heure juste.

USB

- Périphériques USB compatibles définis comme appartenant à la classe des périphériques de mémoire de masse :
 - Périphériques USB prenant en charge le transfert en masse uniquement
 - Périphériques USB prenant en charge USB 2.0 pleine vitesse
- Les fichiers sont définis en tant que plages et les dossiers sont définis en tant qu'albums.
- Les plages doivent comporter l'extension « .mp3 » ou « .MP3 ».
- Cet appareil peut accéder au maximum à :
 - 255 albums (y compris le dossier racine)
 - 2500 plages
 - 999 plages dans un album
- CBI (en anglais, Control/Bulk/Interrupt) n'est pas pris en charge.
- Le système de fichiers NTFS n'est pas pris en charge (seul le système de fichiers FAT 12/16/32 est pris en charge).
- Certains fichiers peuvent ne pas fonctionner en raison de la taille du secteur.

Remarque :

- Le temps restant est toujours indiqué sur l'affichage. L'affichage change provisoirement lors de l'exécution d'autres opérations.
- La minuterie de veille peut être utilisée conjointement avec la minuterie de lecture.
- La minuterie de veille a toujours priorité. Veiller à ne pas régler des minuteries qui se chevauchent.

Appuyer sur [SLEEP] pour sélectionner le réglage (en minutes).
Pour annuler, sélectionner « OFF ».

Remarque :

Appuyer sur [SLEEP] pour sélectionner le réglage (en minutes).
Pour annuler, sélectionner « OFF ».

Disque

L'affichage est incorrect.
La lecture ne démarre pas.

- Le disque n'a pas été correctement inséré. Le placer correctement.
- Le disque est sale. Nettoyer le disque.
- Remplacer le disque s'il est rayé, déformé ou non standard.
- Il y a de la condensation. Laisser l'appareil sécher pendant 1 à 2 heures.

Problèmes courants

Aucune opération ne peut être faite avec la télécommande.

- Vérifier que la pile est bien installée.
- La télécommande et cet appareil utilisent des codes différents (⇒ droite, « REMOTE □ »).

Le son est déformé ou il n'y a pas de son.

- Ajuster le volume de l'appareil.
- Vérifier le volume de l'iPod / iPhone.
- Éteindre l'appareil, déterminer et corriger la cause, puis le rallumer. Cela peut être provoqué par l'utilisation des enceintes à une puissance ou à un volume excessif, et lors de l'utilisation de l'appareil dans un environnement chaud.

Le son de « bourdonnement » peut être émis au cours de la lecture.

- Un cordon d'alimentation secteur ou une lampe fluorescente se trouve à proximité du câble. Éloigner les autres appareils et câbles du cordon de cet appareil.

Le périphérique USB fonctionne lentement.

- Les fichiers volumineux ou les périphériques USB de grande capacité sont plus longs à lire.

Le temps écoulé affiché est différent du temps de lecture réel.

- Transférer les données vers un autre périphérique USB ou sauvegarder les données et reformater le périphérique USB.

Impossible de basculer vers l'iPod / iPhone.

- Vérifier que la pile de l'iPod / iPhone n'est pas épuisée.
- Éteindre l'iPod / iPhone et l'appareil avant de les connecter. Connecter l'iPod / iPhone et essayer à nouveau.

L'iPod / iPhone ne se recharge pas.

- Vérifier la connexion.

Minuterie de lecture

Il est possible de régler la minuterie pour qu'elle démarre à une heure donnée pour vous réveiller.

Préparation

Régler l'horloge.

- Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « TIMER ADJ ».**
- Appuyer sur [▲, ▼] pour régler l'heure de début.**
- Appuyer sur [OK].**
- Répéter les étapes 2 et 3 pour régler l'heure de fin.**

Pour activer la minuterie

- Préparer la source audio à écouter, puis régler le volume.**
- Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « TIMER SET ».**
- Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « SET », puis appuyer sur [OK].**

« ⌚ » s'affiche.

L'appareil doit être éteint pour que la minuterie fonctionne.

| | |
|------------------------------|---|
| Vérifier les réglages | 1. Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « TIMER ADJ ». |
| | 2. Appuyer sur [OK]. |

| | |
|----------------|--|
| Annuler | 1. Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « TIMER SET ». |
| | 2. Appuyer sur [▲ , ▼] pour sélectionner « OFF », puis appuyer sur [OK]. |

Remarque :

- La minuterie démarre à un volume faible et augmente progressivement jusqu'au niveau prédéfini.
- Si elle est activée, la minuterie entre en fonction chaque jour à l'heure spécifiée.
- Si vous éteignez l'appareil et le rallumez tandis qu'une minuterie est en marche, la minuterie ne s'arrêtera pas à l'heure de fin.

Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « TIMER SET ».
Pour annuler, sélectionner « OFF ».

Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « TIMER SET ».
Pour annuler, sélectionner « OFF ».

Remarque : Le temps restant est toujours indiqué sur l'affichage. L'affichage change provisoirement lors de l'exécution d'autres opérations.

Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « TIMER SET ».
Pour annuler, sélectionner « OFF ».

Remarque :

- La minuterie démarre à un volume faible et augmente progressivement jusqu'au niveau prédéfini.
- Si elle est activée, la minuterie entre en fonction chaque jour à l'heure spécifiée.
- Si vous éteignez l'appareil et le rallumez tandis qu'une minuterie est en marche, la minuterie ne s'arrêtera pas à l'heure de fin.

Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « TIMER SET ».
Pour annuler, sélectionner « OFF ».

Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « TIMER SET ».
Pour annuler, sélectionner « OFF ».

Remarque :

Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « TIMER SET ».
Pour annuler, sélectionner « OFF ».

Remarque :

- La pression sur les touches est sans effet.
- Vous désirez effacer et réinitialiser le contenu de la mémoire.

1 Débrancher le cordon d'alimentation secteur.
Patience 3 minutes avant de passer à l'étape 2.

2 Pendant que la touche [⏻] de l'appareil principal est maintenue enfoncée longuement, rebrancher le cordon d'alimentation secteur.
« ----- » s'affiche.

3 Relâcher [⏻].
Les valeurs par défaut définies en usine de tous les réglages sont alors rétablies.
Les éléments en mémoire doivent être à nouveau définis.

Fonction de désactivation automatique

Cette fonction éteint l'appareil (à l'exception de la source radio) si vous ne l'utilisez pas pendant environ 30 minutes.

- Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « AUTO OFF ».**
- Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « ON » (activé) ou « OFF » (désactivé), puis appuyer sur [OK].**

Remarque :

- La minuterie ne fonctionne pas pendant les appels téléphoniques.
- La minuterie ne fonctionne pas pendant l'écoute de la source radio.

Pour activer la fonction de désactivation automatique

- Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « TIMER SET ».**
- Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « SET », puis appuyer sur [OK].**

« ⌚ » s'affiche.

L'appareil doit être éteint pour que la minuterie fonctionne.

| | |
|------------------------------|---|
| Vérifier les réglages | 1. Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « TIMER ADJ ». |
| | 2. Appuyer sur [OK]. |

| | |
|----------------|--|
| Annuler | 1. Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « TIMER SET |
|----------------|--|